



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 1 октомври 2020 г.
(OR. en)

Междуинституционално досие:
2020/0270(NLE)

11158/20
ADD 1

COEST 183
WTO 207

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 24 септември 2020 г.

До: Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2020) 584 final - приложение

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за партньорство, създаден по силата на Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна, във връзка с изменението на списъка с лицата, които да изпълняват функциите на арбитри при процедури за уреждане на спорове

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2020) 584 final - приложение.

Приложение: COM(2020) 584 final - приложение

Брюксел, 24.9.2020 г.
COM(2020) 584 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за партньорство, създаден по силата на Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна, във връзка с изменението на списъка с лицата, които да изпълняват функциите на арбитри при процедури за уреждане на спорове

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № .../... НА КОМИТЕТА ЗА ПАРТНЬОРСТВО МЕЖДУ ЕС И РЕПУБЛИКА АРМЕНИЯ

от ...

за изменение на списъка с арбитри, посочен в член 339 от Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна

КОМИТЕТЪТ ЗА ПАРТНЬОРСТВО,

като взе предвид Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна (наричано по-нататък „споразумението“), и по-специално член 339, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) На заседанието си на 17 октомври 2019 г. Комитетът за партньорство състави списък с 15 лица, които желаят и могат да изпълняват функцията на арбитри (наричан по-нататък „списъкът с арбитри“).
- (2) В съответствие с член 339, параграф 2 от споразумението включените в списъка лица следва да бъдат независими, да изпълняват функциите си в качеството си на частни лица, да не приемат указания от никоя организация, нито правителство, нито да са свързани с правителството на някоя от страните, както и да спазват кодекса за поведение.
- (3) Армения уведоми Съюза, че един от арбитрите, които бе предложила, вече не отговаря на условията по член 339, параграф 2 от споразумението, и затова предложи друго лице на негово място.
- (4) За да осигури действието на временно прилаганите разпоредби на споразумението, Комитетът за партньорство следва да измени списъка с арбитрите.
- (5) Европейският съюз приема, че предложеното лице отговаря на условията по член 339, параграф 2 от споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Списъкът с лицата, които желаят и могат да изпълняват функцията на арбитри, съставен в съответствие с член 339, параграф 1 от споразумението, се заменя със списъка с арбитрите, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Член 3

Настоящото решение е изготвено в два екземпляра на английски език. Всяка страна може да осигури превод на официалните си езици.

Съставено в ... на [...] година.

За Комитета за партньорство

Председател

Секретари

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК С АРБИТРИ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 339 ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО

Арбитри, предложени от Европейския съюз

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Арбитри, предложени от Република Армения

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Arsen TAVADYAN
4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Председатели

1. William DAVEY (САЩ)
2. Helge SELAND (Норвегия)
3. Maryse ROBERT (Канада)
4. Christian HÄBERLI (Швейцария)
5. Merit JANOW (САЩ)